

¿Se me impondrán multas e intereses por presentar las declaraciones fuera de término?

Sí. Se le impondrá una multa del diez por ciento por cada presentación tardía y se devengarán intereses por cada mes o fracción del mes hasta que se reciba el pago íntegro del impuesto.

La BOE podrá eximirlo del pago de multas, pero no del pago de intereses si se determina que la falta de presentación de una declaración o de pago en término se debió a una causa razonable y a una circunstancia fuera del alcance de la persona. Para descargar una BOE-735, *Solicitud para Relevación de Multas*, visite: www.boe.ca.gov/pdf/boe735.pdf.

¿La BOE ofrece publicaciones adicionales respecto del impuesto sobre el uso?

Sí. Proporcionamos las siguientes publicaciones, las cuales se encuentran disponibles mediante su descarga de nuestro sitio web en: www.boe.ca.gov/sutax/staxpubsn.htm: publicación 110, *Principios Básicos del Impuesto de Uso de California*, publicación 112, *Compra a Vendedores fuera del Estado*, y la publicación 123, *Negocios de California: Cómo identificar el Impuesto de California sobre el Uso que se adeuda*.

Para obtener más información

Si tiene alguna pregunta respecto del impuesto sobre el uso o de su registro para obtener un permiso, puede contactarse con la oficina de BOE local o visitar la página web de preguntas frecuentes en: www.boe.ca.gov/sutax/useTaxRegFAQ.htm, o bien puede llamar a nuestro Centro de Información para Contribuyentes al 800-400-7115. Los representantes de Servicio al Cliente se encuentran a su disposición para ayudarlo de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. (hora del Pacífico), excepto en días festivos estatales.

La evasión impositiva nos perjudica a todos. . .

Para denunciar una sospecha de evasión impositiva, contáctese con nuestra línea de información sobre evasión de impuestos al 888-334-3300.

Para comunicarse con un Miembro de la Directiva, visite

www.boe.ca.gov/members/board.htm

Defensor de los Derechos de los Contribuyentes

Si desea saber más sobre sus derechos como contribuyente o si no ha podido resolver un problema a través de los canales normales (por ejemplo, hablando con un supervisor), consulte la publicación 70, *Declaración de los Derechos de los Contribuyentes de California*, o contáctese con el Defensor de los Derechos de los Contribuyentes para obtener ayuda al 916-324-2798 (o sin cargo al 888-324-2798). Su número de fax es 916-323-3319. Si prefiere, puede escribir a: Taxpayers' Rights Advocate, MIC:70 State Board of Equalization P.O. Box 942879 Sacramento, CA 94279-0070

Nota: Esta publicación resume la ley y los reglamentos aplicables al momento de redactarla, como se indica en la portada. Sin embargo, pueden haber ocurrido cambios en la ley o en los reglamentos desde entonces. En caso de conflicto entre el texto de esta publicación y la ley, las decisiones se basarán en la ley y no en la presente.

PUBLICACIÓN 126-S ■ LDA
MARZO 2010

REGISTRO OBLIGATORIO PARA DECLARAR EL IMPUESTO SOBRE EL USO PARA LAS EMPRESAS DE SERVICIOS

(MANDATORY USE TAX
REGISTRATION FOR SERVICE ENTERPRISES
PUBLICATION 126-S ■ LDA ■ MARCH 2010)

DIRECTIVA DE IMPUESTOS SOBRE VENTAS, USO Y OTROS

BETTY T. YEE

Primer Distrito
San Francisco

SEN. GEORGE RUNNER (Ret.)

Segundo Distrito
Lancaster

MICHELLE STEEL

Tercer Distrito
Rolling Hills Estates

JEROME E. HORTON

Cuarto Distrito
Los Angeles

■ ■ ■
JOHN CHIANG

Contralor Estatal

■ ■ ■
KRISTINE CAZADD

Interim
Director Ejecutivo



¿Qué es el impuesto sobre el uso?

En general, el impuesto sobre el uso se aplica cuando una persona o una empresa de California adquieren mercadería tangible para utilizarla, consumirla, entregarla o almacenarla en California a través de un detallista no perteneciente al estado que no cobra impuestos de California sobre la venta. Es decir, si el impuesto sobre las ventas se aplicaría cuando se adquiere un artículo en especial en California, el impuesto sobre el uso se aplica cuando se realiza una compra similar a través de un detallista no perteneciente al estado y no se cobra el impuesto.

¿Por qué California impone un impuesto sobre el uso?

El impuesto sobre el uso, que fue establecido en julio de 1935, es un compañero del impuesto sobre las ventas de California que tiene por objeto proteger a los comerciantes de California que, de otro modo, padecerían una competencia desleal cuando los comerciantes no pertenecientes al estado realizaran ventas a los clientes de California sin cobrarles ningún impuesto. El impuesto sobre el uso, al igual que el impuesto sobre las ventas, se destina al financiamiento de servicios estatales y locales en todo California.

¿Cuál es la diferencia entre el impuesto sobre las ventas y el impuesto sobre el uso?

El impuesto que cobra el detallista aquí, en California, se llama impuesto sobre las ventas, y este es responsable de informarle y abonarle el impuesto al estado. Cuando un detallista no perteneciente al estado o que opera por Internet no cobra el impuesto de California por un artículo entregado en este estado, el comprador podría adeudar el impuesto sobre el uso, que es simplemente un impuesto que se aplica sobre el uso,

el almacenamiento o el consumo de bienes muebles en California. La tasa del impuesto sobre el uso en los establecimientos de California es la misma que la del impuesto sobre las ventas. Los consumidores deben informar y abonar el impuesto sobre el uso.

¿Por qué debo registrarme para el impuesto sobre el uso?

La legislación estatal exige que se registre para el impuesto sobre el uso si usted es un *comprador calificado* (consulte el Código de Ingresos e Impuestos, sección 6225, disponible en: www.boe.ca.gov/sutax/useTaxRegFAQ.htm#usetax1).

¿Qué es un comprador calificado?

El *comprador calificado* es aquella persona (consulte el Código de Ingresos e Impuestos, sección 6005) que reúne las siguientes condiciones:

- Recibe, por lo menos, \$100,000 en entradas brutas de operaciones comerciales por año calendario. Nota: Las entradas brutas son el total de todas las entradas de ingresos por operaciones comerciales tanto desde adentro como desde afuera del estado.
- No se le exige un permiso de vendedor ni ningún certificado de registro para el impuesto sobre el uso.
- No cuenta con un permiso de pago directo del impuesto sobre el uso.
- No está registrado de ningún otro modo en la Directiva de Impuestos Sobre Ventas, Uso y Otros (BOE, en inglés) para informar el impuesto sobre el uso.

¿Cuáles son mis obligaciones una vez que estoy registrado?

Las declaraciones deben presentarse antes del 15 de abril.

¿Cuál es la fecha límite de presentación de la declaración?

Returns are due April 15th.

Ejemplo:

- 15 de abril de 2010, por las compras del año calendario 2009.
- 15 de abril de 11, por las compras del año calendario 2010.

Una vez que se haya registrado, la BOE le proporcionará información sobre cómo hacer una declaración electrónica de impuestos.

¿Cómo me registro?

Puede descargar nuestro BOE-404-A, *Inscripción del Impuesto al Uso*, www.boe.ca.gov/pdf/boe404a.pdf, o nuestro BOE-400-CSU, *Solicitud para Obtener una Cuenta de Impuesto al Uso del Consumidor*, www.boe.ca.gov/pdf/boe400csu.pdf, y presentar cualquiera de ellos en la oficina regional de BOE local.

¿La BOE me contactará para registrarme o yo debo contactarme con ella?

Nosotros haremos lo posible para contactar a los compradores calificados. No obstante, si usted cree que es un comprador calificado y la BOE no se ha contactado con usted, usted debería contactarse con la oficina regional de BOE local para registrarse.

¿Dónde puedo encontrar una lista de oficinas locales de BOE?

Puede encontrar una lista de oficinas locales de BOE junto con sus direcciones en nuestro sitio web: www.boe.ca.gov/info/phone.htm.